

**1492 (XVII). Petition from Mr. Pierre Lawson  
(T/PET.7/509)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. Pierre Lawson concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/509, T/OBS.7/40, T/L.652),

*Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The petitioner was retired after two medical examinations;

(b) He is receiving a full pension;

(c) The action taken in his case has been taken with regard to other officials, regardless of the political opinions they hold.

*698th meeting,  
4 April 1956.*

**Resolution on petitions concerning the Trust  
Territory of the Pacific Islands**

**1493 (XVII). Petitions from the Marshallese  
Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/  
29) and from Mr. A. Elliott Castello (T/  
PET.10/L.1)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Marshallese Congress Hold-Over Committee and from Mr. A. Elliott Castello concerning the nuclear tests to be conducted in the Trust Territory of the Pacific Islands, in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned (T/PET.10/29, T/PET.10/L.1, T/OBS.10/5, T/L.649),

*Recalling* its resolution 1082 (XIV) of 15 July 1954 relating to certain aspects of the nuclear tests conducted in this strategic area,

*Having regard* to the desire expressed by the Marshallese petitioners that experiments with lethal weapons should cease, or, if such tests should be judged absolutely necessary for the well-being of the world and cannot be stopped or changed to other areas, that all possible precautionary measures should be taken before such weapons are exploded,

*Noting* the declaration of the Administering Authority that further nuclear weapons tests are necessary for the maintenance of international peace and security,

*Recalling further* the recommendation made by the Council in the above-mentioned resolution that if the Administering Authority considers it necessary in the interests of world peace and security to conduct further nuclear experiments in the Territory, it take such precautions as will ensure that no inhabitants of the Territory are again endangered, including those precautionary measures requested by the petitioners,

*Noting* the assurance given by the Administering Authority that all precautions are being taken to avoid danger to human life in the area where the tests are to be held,

**1492 (XVII). Pétition de M. Pierre Lawson  
(T/PET.7/509)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. Pierre Lawson concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/509, T/OBS.7/40, T/L.652),

*Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été mis à la retraite à la suite de deux examens médicaux;

b) Il touche une pension normale sans aucune réduction;

c) La mesure prise à son égard a été appliquée à d'autres fonctionnaires sans considération des opinions politiques qu'ils professent.

*698ème séance,  
4 avril 1956.*

**Résolution au sujet de pétitions concernant le  
Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique**

**1493 (XVII). Pétitions du Marshallese Congress  
Hold-Over Committee (T/PET.10/29) et de  
M. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* les pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee et de M. A. Elliott Castello concernant les expériences nucléaires qui vont avoir lieu dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité administrante intéressée (T/PET.10/29, T/PET.10/L.1, T/OBS.10/5, T/L.649),

*Rappelant* sa résolution 1082 (XIV), du 15 juillet 1954, qui traite de certains aspects des expériences nucléaires effectuées dans ce territoire stratégique,

*Considérant* le désir exprimé par les pétitionnaires des Iles Marshall que cessent les expériences d'armes meurtrières ou, si ces expériences sont jugées absolument nécessaires au bien-être du monde et si l'on ne peut ni les arrêter ni les transférer ailleurs, que soient prises toutes les précautions possibles avant l'explosion de ces armes,

*Prenant note* de la déclaration de l'Autorité administrante d'après laquelle de nouvelles expériences d'armes nucléaires sont nécessaires dans l'intérêt du maintien de la paix et de la sécurité internationales,

*Rappelant aussi* la recommandation formulée par le Conseil dans la résolution précitée, tendant à ce que, au cas où l'Autorité administrante estimerait nécessaire dans l'intérêt de la paix et de la sécurité du monde de poursuivre des expériences nucléaires dans le Territoire, elle prenne toutes les précautions utiles, y compris les mesures que les pétitionnaires demandent, afin qu'aucun des habitants du Territoire ne puisse à nouveau se trouver en danger,

*Prenant note* de l'assurance donnée par l'Autorité administrante que toutes les précautions sont prises pour éviter de mettre en danger des vies humaines dans les régions où les prochaines expériences seront entreprises,

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Reaffirms* its resolution 1082 (XIV) and, further,

3. *Recommends* that:

(a) All necessary measures should be taken to guard against any possible dangers;

(b) All necessary measures should be taken to settle forthwith all justified claims by the inhabitants of Bikini and Eniwetok relating to their temporary displacement from their lands in connexion with the nuclear tests;

(c) All necessary measures should be taken to compensate the families which may have to be temporarily evacuated for any losses which may result from further nuclear weapons tests.

*696th meeting,  
29 March 1956.*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Réaffirme* sa résolution 1082 (XIV), et, en outre,

3. *Recommande* que:

a) Soient prises toutes mesures contre les dangers possibles;

b) Soient prises toutes mesures pour régler sans délai toutes réclamations justifiées des habitants de Bikini et d'Eniwetok en ce qui concerne la privation temporaire de leurs terres à la suite des expériences nucléaires;

c) Soient prises toutes mesures en vue de dédommager les familles qui pourraient être déplacées temporairement pour les pertes qu'elles auraient pu subir à l'occasion de nouvelles expériences d'armes nucléaires.

*696ème séance,  
29 mars 1956.*